

VLUV®



WICHTIGE HINWEISE VLUV STOV (Seiten 2-12)



INSTRUCTIONS VLUV STOV (Pages 13-23)



Achtung: Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung komplett durch und beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Hinweise kann zu ersten Verletzungen führen und hat ein Erlöschen der Produkthaftung durch den Inverkehrbringer und Hersteller zur Folge.

Lieferumfang:

VLUV Stoffball Hülle

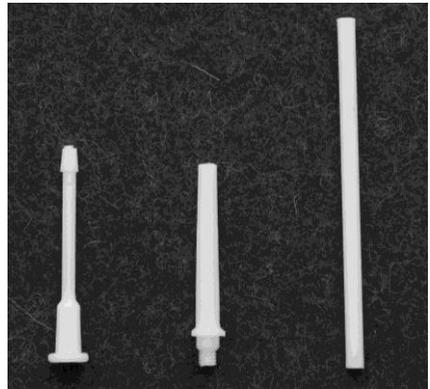
PVC Innenball

Ventilstift

Ersatz-Ventilstift

Pumpenadapter

Luftablassröhrchen



Ventilstift Pumpenadapter Luftablassröhrchen

SICHERHEITSHINWEISE VOR VERWENDUNG

- **Der Ball wird nicht für die Verwendung während der Schwangerschaft empfohlen.**
- **VLUV ist ein Alternativ-Sitzmöbel und Freizeit-Sportgerät. Er ist nicht geeignet als dauerhaftes Sitzmöbel, Kinderspielzeug, Hochleistungs-Sportgerät. Das Nicht-Beachten der Hinweise kann zu Gesundheitsschäden führen.**

-
- Inverkehrbringer und Hersteller übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Personen- oder Sachschäden durch unsachgemäße Benutzung.
 - Das Produkt ist kein Kinderspielzeug! Bitte halten Sie es von Kindern fern.
 - Bitte halten Sie Haustiere von dem Produkt fern.
 - Sorgen Sie dafür, dass keine scharfen Gegenstände oder Kanten im Umkreis von je 1,50m um den Ball vorhanden sind.
 - Vermeiden Sie beim Sitzen ruckartige Bewegungen nach hinten oder zur Seite, es besteht Kipp- und Verletzungsgefahr!
 - Menschen mit physischen oder psychischen Beeinträchtigungen sollen von einer Benutzung des Balles absehen.
 - Ältere Menschen sollen sich bei der Benutzung Hilfestellung geben lassen.
 - Die maximale Gesamtbelastung des Balles ist 150kg. Die Verwendung von zu schweren Trainingsgewichten, die die zugelassene Gesamtbelastung überschreiten, ist untersagt.
 - Achten Sie auf eine gleichmäßige Raumtemperatur. Bei größeren Schwankungen nimmt der Luftdruck zu stark zu oder ab. Bitte justieren Sie dann die Härte erneut.
 - Bitte pumpen Sie VLUV nur bei Raumtemperatur auf, da bei einem Aufpumpen in kaltem Zustand sich der Luftdruck bei später höherer Raumtemperatur erhöhen kann. Lassen Sie den Ball ca. 2 Stunden bei Raumtemperatur liegen.

ANLEITUNG ZUR VORBEREITUNG UND ZUM AUFPUMPEN DES BALLS

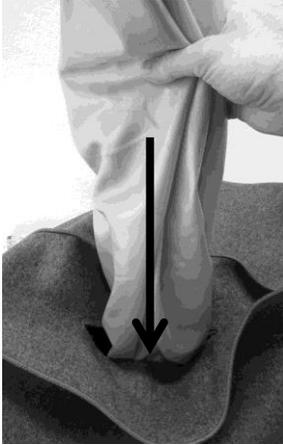
1. Legen Sie die Stoff-Ballhülle flach auf einen Tisch mit dem Reißverschluss nach oben. Öffnen Sie den Reißverschluss. Nehmen Sie den flach gefalteten PVC Innenball und ziehen Sie ihn zuallererst einmal komplett auseinander. Falten Sie ihn danach wieder zu einer Rolle zusammen. Heben Sie die Ballhülle nun am Reißverschluss ca. 30cm an. Stecken Sie den PVC-Ball mit der Seite OHNE VENTIL vorsichtig in den Ball, bis nur noch ein ca. 10cm langes Stück mit dem Ventil heraussteht.



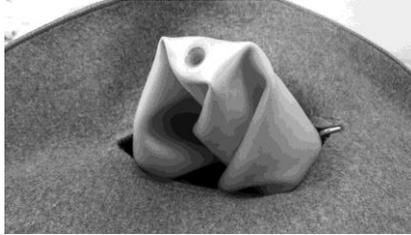
Stoffhülle



Gefalteter PVC-Innenball



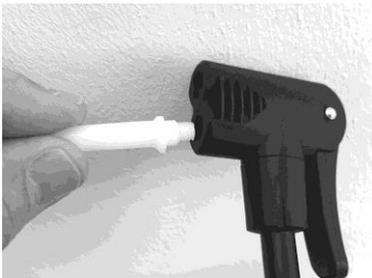
Gefalteten Ball einstecken



Ventilloch mittig im Reißverschluss

2. (Beachten Sie diesen Punkt nur bei Verwendung unserer VLUV Pumpe)

Entnehmen Sie, falls eingesteckt, den Ventilstift und führen Sie den Pumpenadapter in das Loch ein. Um den Pumpenadapter an der Pumpe zu befestigen, führen Sie bitte die Seite mit den Gewinden in das kleine Loch am Pumpenkopf ein. Achten Sie darauf, dass der Fixierhebel des Pumpenkopfes geöffnet ist = am Pumpenkopf flach anliegt. Nachdem Sie den Adapter eingesteckt haben, fixieren Sie bitte denselben, indem Sie den Hebel in die abstehende Position bewegen. Sie können natürlich auch einen eigenen Adapter einer geeigneten Pumpe verwenden.



Adapter in das kleine Loch einstecken



Fixierhebel nach außen stellen

-
3. Führen Sie die Ventilöffnung möglichst mittig zwischen den beiden Reißverschlusshälften. Halten Sie den Innenball während des Aufpumpens anfangs ein Stück außerhalb vom Reißverschluss. Wenn der Ball ca. 1/2 aufgepumpt ist, drücken und bewegen Sie den Innenball kontinuierlich in der Ballhülle, so dass dieser sich entfalten und korrekt ausrichten kann.



Ventilöffnung nach aussen halten



Mittige Ausrichtung ständig kontrollieren



Reißverschluß teils verschließen

WICHTIG: RICHTEN SIE DEN INNENBALL MIT DER VENTILÖFFNUNG DURCH ZIEHEN UND DRÜCKEN IN DER HÜLLE MITTIG ZU DEN BEIDEN REISSVERSCHLUSS-HÄLFTEN AUS. WENN MÖGLICH SOLLTE DAS VENTIL WEITER ZU DER SEITE POSITIONIERT WERDEN, AN WELCHER DER REISSVERSCHLUSS SPÄTER VERSCHLOSSEN WIRD.

Wenn der Ball ca. 80-90% in der Hülle aufgepumpt ist, können Sie den Innenball loslassen, schließen Sie den Reißverschluss nun bereits so weit wie möglich. (Achtung, bei der Benutzung von Kompressoren ist die Gefahr des zu starken Aufpumpens bzw. Platzens sehr groß, wir übernehmen keinerlei Verantwortung für zu starkes Befüllen des Balls!)

4. Die korrekte Aufpumphärte ist dann erreicht, wenn nur noch leichte Falten an manchen Stellen des Balles vorhanden sind. Idealerweise lassen Sie den Ball nun für 2-3 Stunden mit geschlossenem Ventilstopfen ruhen und prüfen anschließend ob die Falten noch vorhanden sind. Wenn ja, versuchen Sie, diese mit der Hand weg zu streichen. Falls dies nicht hilft, erhöhen Sie den Luftdruck ein wenig, bis diese geglättet sind. Der Ball muß sich mit einer Faust ca. 5cm nach innen drücken lassen. Der Ball ist zu stark aufgepumpt, wenn man ihn nicht mit einer Hand zusammendrücken kann und sich der Reißverschluss nicht mehr schließen lässt. **Achtung, zu starkes Aufpumpen führt zum Erlöschen der Gewährleistung!**



Zu wenig aufgepumpt

5. Falls das Ventil beim Aufpumpen zu weit nach links oder rechts rutscht, lassen Sie einfach soweit Luft ab, dass Sie den Innenball mit ruckartigen Bewegungen in der Hülle drehen können.
6. Den Ventilstopfen kräftig und vollständig eindrücken, bis keine Kante mehr übersteht.
7. Achten Sie beim Aufpumpen darauf, dass der Reißverschluss-Schieber nach außen steht, da er ansonsten nach innen eingeklemmt werden kann.
8. Beim Schließen der Reißverschlusses den Innenball unter dem Schieber eindrücken um das Schließen zu erleichtern.
9. Den Schieber schließlich unter die Schutzflasche drücken, damit dieser keine Kratzer auf dem Boden hinterlassen kann.



Schieber nach aussen



Innenball beim Zuziehen eindrücken



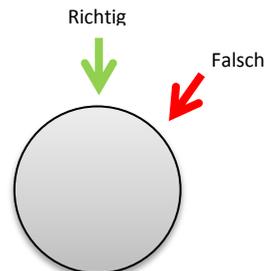
Schieber-Schutzlasche

-
10. Zum Herausnehmen des Ventilstopfens bitte KEINEN scharfkantigen Gegenstand nehmen. Sehr gut geeignet ist ein Schraubenzieher oder auch ein Kaffeelöffel. Diesen unter die Lippe des Stopfens stecken und diesen heraushebeln. ACHTUNG: Der Stopfen kann durch den Luftdruck plötzlich aus dem Ventilloch gepresst werden. Sichern Sie diesen durch das Auflegen eines Fingers.



SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

1. **Stellen Sie den VLUV auf einen möglichst rutschsicheren Untergrund. Falls Sie einen eher glatten Untergrund wie Stein-, Fliesen-, Parkett- oder Laminatboden haben, legen Sie immer eine rutschfeste Unterlage unter.**
2. Scharfkantige Untergründe wie Schiefer, ungeschliffener Naturstein oder ungeschliffene Holzdielen bitte vermeiden.
3. Den Ball möglichst nicht in der prallen Sonne liegen lassen.
4. Der Verwendungsbereich ist innen. Er ist nicht für die Verwendung im Freien bestimmt.
5. Bei jedwedem Beschädigungen den Ball bitte nicht weiterverwenden und sich mit unserem Service unter info@vluv.de in Verbindung setzen.
6. Der Ball hat eine eindeutige Ober- und Unterseite. Die Unterseite mit dem Kunststoffring muß sich bei Benutzung unten befinden. Beim Setzen oder Aufstehen immer vorsichtig vorgehen und auf eine stabile Fußstellung achten. **Achten Sie immer darauf sich recht gerade von oben auf den Ball zu setzen und nicht diagonal nach hinten werfen**, es besteht ansonsten Rutsch- und damit Unfallgefahr. Sie können den Haltegriff zur Sicherheit mitten zwischen den Beinen mit der Hand führen und den Ball so besser zu stabilisieren.



QUALITÄT

Der griffige Polyesterstoff ist robust und widerstandsfähig. Bei normalem Gebrauch sollte er Ihnen lange Zeit erhalten bleiben. Dennoch sollten Sie folgende Punkte beachten:

Bei dunklen und intensiven Farben kann es jedoch zu einem Pigmentabrieb kommen. **BITTE SEIEN SIE BESONDERS VORSICHTIG BEI HELLEN TEPPICHBÖDEN!** Prüfen Sie das Abriebverhalten ständig. Wir übernehmen keine Gewährleistung im Falle von Farbabrieb.

Im Laufe der Zeit ist handelsübliches Pilling unvermeidbar.

Bitte setzen Sie den Ball nicht längere Zeit UV-Strahlung aus.

REINIGUNG UND PFLEGE

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Versuchen Sie erst mit schonenden Mitteln Verunreinigungen zu entfernen. Wir empfehlen folgende schrittweise Vorgehensweise:

1. Staub, Fussel usw.
Oberflächliche Verschmutzung einfach mit einer Fusselbürste oder mit der Sofabürste des Staubsaugers entfernen.
2. Leichte Verschmutzungen
Oberflächliche Verschmutzungen kann man mit einem feuchten Tuch abwischen.
3. Größere Verschmutzung
Hierzu die Luft des Balles ca. zur Hälfte ablassen. Danach die Stelle unter klarem kaltem Wasser abwaschen. Den Ball anschließend ca. 24 Stunden trocknen lassen und wieder aufpumpen.
4. Starke Verschmutzung
Bei starken, tiefen Verunreinigungen die Luft aus dem Innenball komplett herausdrücken, den Innenball herausnehmen und die Hülle bei 30 Grad Handwäsche mit einer milden Seifenlauge waschen und nass zum Trocknen aufhängen.

GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIE

HOCK gewährt für alle seine Produkte eine 2-jährige Garantie ab Neuerwerb des Produktes auf Herstellungs- oder Materialfehler. Als Nachweis für den Kauf bewahren Sie die Kaufquittung oder Rechnung bitte auf. Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Fahrlässigkeit entstanden sind, fallen nicht unter diese Garantie. Im Garantiefall bitten wir Sie, uns vor eventuellen Rücksendungen zuallererst zu kontaktieren. Viele Fragen und Probleme lassen sich bereits vorab klären oder beheben. Hierzu stehen Ihnen folgende Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung:

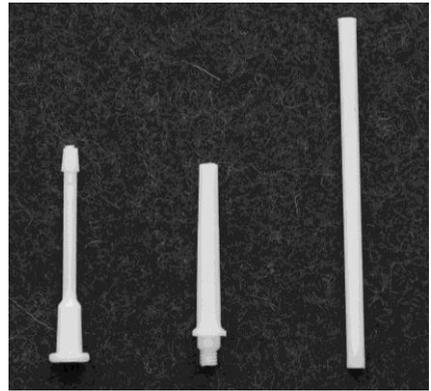
(Kontaktdaten finden sie auf der letzten Seite dieses Heftes.)



NOTE: Please always read this instruction manual completely, including all safety instructions! The use of this product without proper knowledge can lead to serious injuries and even death. The warranty is void in any such case.

Content:

VLUV Felt ball cover
PVC inner ball
Valve plug
Spare valve plug
Pump adaptor
Deflation straw



Valve plug Pump adaptor Deflation straw

IMPORTANT SAFETY NOTES

- It is not recommended to use this ball during pregnancy.
- VLUV is an alternative seating furniture and free time sports product. It is neither made for long-time sitting nor is it made for professional heavy-duty sports.
- Manufacturer, importer and reseller cannot be made liable for any misuse and thereof resulting accidents, injuries, damages, etc.
- VLUV is NOT a toy! Please do not let children play with it without supervision.
- Keep your pets away from the product.

-
- Remove sharp furniture or other objects like vases etc. in a circle area of ca. 1,5m (5ft) around the position of the ball.
 - Individuals with physical challenges or psychical problems are not supposed to use the product.
 - Elderly and seniors should not use the ball without support from a suitable person.
 - The maximum total load of the ball is 150kg or 330lb including external weights etc.
 - Please keep the room temperature under control. Ideal temperature is ca. 19-23 degrees Celsius or 68-73.4 degrees Fahrenheit. Deviations of more than 2-3 degrees can change the pressure of the ball.
 - Please always check the pressure of the ball before usage.
 - Please inflate the VLUV at room temperature ONLY! Don't inflate the ball in cold conditions! Please let the ball adapt to the room temperature before inflation.

GENERAL SETUP INSTRUCTIONS

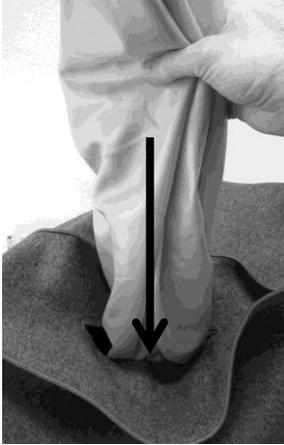
1. Place the fabric cover flat on a table or on the clean floor. Zipper is facing to the ceiling. Open the zipper. Take the folded PVC inner ball and unfold it. Fold it back as before to a roll. Lift the fabric cover on the zipper and insert the PVC ball. Insert the bottom side without valve hole first until 10 cm (4 inches) are sticking out only.



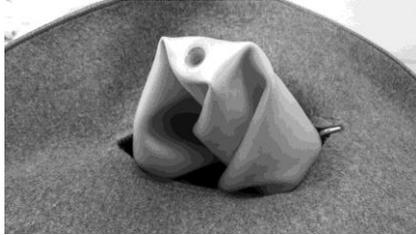
Fabric cover



Folded inner ball



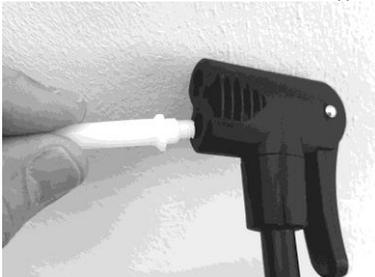
Insert folded inner ball



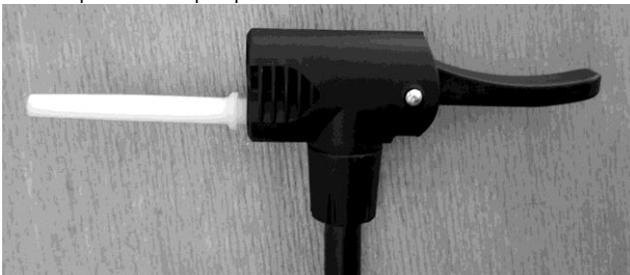
Valve hole centered between zipper

2. (This point applies only if you use our VLUV air pump)

Remove the valve plug, if still inserted. Insert the pump adaptor snug into the valve hole. To fix the pump adaptor to the pump head, insert the thread part into the pump head. Take care that the pump head lever is in open position. After inserting the adaptor close the lever and start inflation. You can also use other types of fitting adaptors and pumps.



Stick adaptor into the pump head



Lift fixing lever

3. Guide the valve opening steadily centered between the zipper opening. Try to hold the inner ball outside during inflation as long as possible. Always push and move the inner ball during the inflation and guide it centered.



Keep the valve hole outside if possible



Guide the inner ball centered



Close zipper partially

IMPORTANT: THE MAIN GOAL IS THAT THE INNER BALL IS CENTERED WITHIN THE ZIPPER OPENING. FURTHERMORE, IT IS RECOMMENDED TO PLACE THE VALVE HOLE TOWARDS THE SIDE OF THE ZIPPER CLOSING: THIS ALLOWS THE ZIPPER TO BE CLOSED PARTIALLY BEFORE FULL INFLATION.

If the ball is inflated already 80-90% you can close the zipper partially which eases the closure later. NOTE: If using an air pressure compressor the ball cover and the zipper can tear apart. We do not overtake any responsibility in this case.

The correct pressure is reached if the ball shows only slight wrinkles on a few places. We recommend to let the ball rest for ca. 2-3 hours with a closed valve. The ball must adjust to the shape and to the room temperature. You can try to remove the wrinkles by stroking the fabric in all directions. If the wrinkles don't flatten, please add more air pressure till the wrinkles vanish. The pressure is correct if you can still squeeze the ball with your fist ca. 5cm (2 inches). The pressure is too high if the zipper cannot be closed anymore. NOTE: Too high pressure will invalidate the warranty.



If the valve hole moves too far under the cover during inflation, simply deflate the ball until you can move the inner ball into the correct position.

To seal the air in the ball, finally insert the valve plug deeply into the hole.



Please guide the zipper pull to the outside, otherwise it will be pinched from the inner ball.



To close the zipper please push the inner ball down under the zipper pull, it will ease the closure.



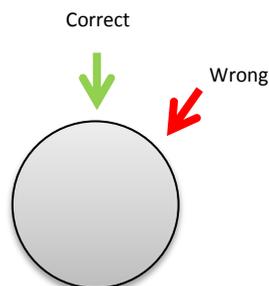
Please guide the zipper pull into the cover to prevent floor damage.

To remove the valve plug, please use a screw driver or a stable coffee spoon. Guide the edge under the valve top and slightly lever the plug to the outside. NOTE: The plug can suddenly pop out of the valve hole. To prevent this please put a finger onto the valve plug.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE USAGE OF THIS PRODUCT

1. **Always place the ball on a slip-resistant surface! If you have a stone, laminate or wooden floor, please place a slip resistant carpet or a yoga mat under the ball.**
2. Sharp undergrounds like slate, unpolished natural stone, rough wood or other sharp surfaces must be covered.
3. Don't place the ball in direct sun light.
4. The VLUV is made for indoor usage only. It is not made for outdoor usage.
5. If there is any damage or defect visible on the ball you must not use it and inform our service team for further instructions.
6. When sitting down or standing up, always care for a stable feet position.
7. **DO NOT sit down backwards diagonally, always sit down ONTO the ball, otherwise the ball can slip away and serious injury could be the result. You can hold the ball handle with one hand between your legs when sitting down or standing up.**



QUALITY

The polyester fabric that we use is robust and resistant. During normal usage you will enjoy using the VLUV for a long time. Nonetheless, please care about the following points:

Darker, intensive fabric color pigments can in some cases rub off. PLEASE BE VERY CAREFUL WITH BRIGHT CARPETS AND BRIGHT/WHITE CLOTHES. We recommend to check if any color transfers from time to time. We do not cover damages caused by color fastness

Pilling may occur during intensive use..

Do not place your VLUV under direct sun light. Bleaching may occur.

CARE INSTRUCTION

Do not use aggressive or strong/bleaching chemicals/detergent. Always use mild soap-based cleaners or just pure water. In case of pollution, please follow these step-by-step tips:

1. Dust, lint:
Surface dirt like dust or lint can just be brushed away with a lint brush.
2. Slight surface stains
Surface stains can be wiped away with a damp cloth.
3. Stronger stains
Deflate the ball by ca. 50%. Isolate the stained area from the inner ball and wash the stain away under cold water. Let the ball dry ca. 24 hours until it is totally dry inside and outside.
4. Strong stains
Deflate the inner ball and remove it from the felt cover. Dry cleaning is required.

WARRANTY

HOCK products have been manufactured using only the finest materials and they have been thoroughly tested prior to leaving our manufacturing facility. HOCK warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship under normal use and service for a period of 1 year from date of purchase. HOCK's obligation under this warranty shall be limited to repairing the product with new or renewed components or, at its option, replacing it with a new or renewed product.

This warranty does not include damage to product or components resulting from abuse, accident, alteration, climatic/environmental conditions, damage beyond normal use, freight damage, mishandling, misuse, or unauthorized repair. HOCK disclaims any liability for incidental or consequential damages arising out of breach of this warranty or any implied warranty. Implied warranties on this product shall be in effect only for the duration of the express warranty set forth above and thereafter there shall be no warranties, express or implied, (including merchantability or fitness for any particular purpose) on this product.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or the limitation on how long an implied warranty lasts so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which can vary from state to state. Should you have a claim, please contact us before returning your product.



e-Mail: info@vluv.de

VLUV is a brand of:
HOCK Inh.: Kristof Hock
Koelner Str. 45
51766 Engelskirchen
Germany
Tel. 02262/707516-0
info@vluv.de

All rights reserved. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Copyright HOCK 08/2015